

TIN VUI!

Có hiệu lực từ Ngày 1 Tháng Sáu, 2019

Những người nhận hưởng SSI/SSP đều có tiềm năng hội đủ điều kiện nhận hưởng phúc lợi CalFresh!

CalFresh là gì?

- CalFresh là một chương trình về phúc lợi thực phẩm nhằm giúp đỡ quý vị mua thực phẩm.
- Những phúc lợi CalFresh của quý vị được chuyển giao cho quý vị bằng hệ thống điện tử, thông qua Thẻ Phúc Lợi Bằng Hệ Thống Điện Tử (EBT).
- Thẻ EBT được sử dụng giống như thẻ chi trả tiền (debit card) từ một tài khoản ngân hàng của quý vị.
- Những phúc lợi CalFresh có thể được sử dụng tại bất cứ tiệm ăn, siêu thị, và/hoặc chợ của Nông Gia (Farmer's markets) nào có tham dự vào chương trình.



Quý vị có thể nạp đơn theo một trong ba cách.



GỌI cho Trung Tâm Dịch Vụ Khách Hàng của chúng tôi tại số (866) 613-3777



NHẤN VÀO "GetCalFresh.org" để nạp đơn trực tuyến.



ĐẾN Văn Phòng Khu Vực gần nơi quý vị cư ngụ nhất để đích thân nạp đơn.

Các Giới Hạn về Thu Nhập và Các Phúc Lợi Có Thể Có Được

Số thành viên trong hộ gia đình hội đủ điều kiện	1	2	3	4	5	6	7	8*
Các giới hạn về thu nhập gộp hằng tháng	\$2082	\$2820	\$3556	\$4292	\$5030	\$5766	\$6502	\$7240
Hộ gia đình có thể nhận được số lượng phúc lợi này lên tới**	\$194	\$355	\$509	\$646	\$768	\$921	\$1018	\$1164

Mỗi một thành viên bổ sung được cộng thêm (+) \$738 vào giới hạn thu nhập gộp.

**Số lượng thực tế tùy thuộc vào tình huống hoàn cảnh cụ thể của hộ gia đình (Các Số Lượng này Có Hiệu Lực Từ Ngày 1 Tháng Mười, 2019 tới Ngày 30 Tháng Chín, 2020).

Để biết thêm thông tin về CalFresh hoặc những chương trình khác được Sở Dịch Vụ Xã Hội Công Cộng cung cấp, xin vào thăm trang mạng dpss.lacounty.gov.